

SONY[®]

3-875-096-71(1)

Bluetooth stereo slušalice

Upute za uporabu
DR-BT140Q



©2008 Sony Corporation

UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako bi smanjili opasnost od električnog udara, ne otvarajte kućište. Sve popravke prepustite ovlaštenom serviseru.

Ne ugrađujte uređaj u zatvoreni prostor kao što je polica s knjigama ili vitrina.

Kako biste smanjili rizik od požara, ne blokirajte ventilaciju uređaja novinama, krpama, zavjesama itd. Na uređaj ne stavljajte upaljene svijeće.

Kako biste smanjili rizik od električnog udara, na uređaj ne stavljajte predmete ispunjene vodom kao što su vaze.

Adapter spojite na lako dostupnu mrežnu utičnicu. Ukoliko primijetite nepravilnosti u radu adaptera, odspojite ga odmah s mrežnog napajanja.

Ne izlažite baterije pretjeranoj toplini, primjerice izravnom suncu, izvoru plamena i sl.

Pretjerana glasnoća zvuka kroz slušalice može uzrokovati gubitak sluha.

Bluetooth oznaka i logotip su vlasništvo Bluetooth SIG, Inc. te nije dozvoljena neovlaštena uporaba tih oznaka. Ostale trgovačke oznake i nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.



Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Sadržaj

Što je Bluetooth bežična tehnologija?	4
Dobrodošli!	5
3 koraka do Bluetooth funkcije...	6
Položaj i funkcije dijelova.....	7
Punjenje uređaja	8
Uparivanje.....	10
Što je uparivanje?	10
Postupci uparivanja.....	10
Uporaba slušalica	12
Oznake Bluetooth funkcija	13
Slušanje glazbe	14
Upravljanje funkcijama vanjskog audio uređaja – AVRCP profil.....	15
Telefonski pozivi	17
Upravljanje funkcijama Bluetooth mobilnih telefona – HFP, HSP profili	19
Telefoniranje dok je u tijeku reprodukcija.....	20
Mjere opreza.....	21
U slučaju problema	23
Povratak na tvorničke postavke	25
Tehnički podaci	26

Što je Bluetooth bežična tehnologija?

Bluetooth® bežična tehnologija je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućuje bežičan prijenos podataka između digitalnih uređaja, primjerice, računala i digitalnog fotoaparata. Bluetooth bežična tehnologija radi unutar dometa od oko 10 metara. Uobičajeno je spajanje dva uređaja, ali neki uređaji se mogu spojiti na više njih istovremeno. Za povezivanje vam nije potreban kabel, niti je potrebno da uređaji budu okrenuti jedan prema drugom, kao što je slučaj kod infracrvene tehnologije. Primjerice, ovakav uređaj možete koristiti u torbi ili u džepu. Bluetooth standard je međunarodni standard kojeg podržava više tisuća tvrtki diljem svijeta, a upotrebljavaju ga razne tvrtke u svijetu.

Komunikacijski sustav i kompatibilni Bluetooth profili za ovaj uređaj

Profil je naziv za standardizirane funkcije za svaku specifikaciju Bluetooth uređaja. Ovaj uređaj podržava sljedeće Bluetooth verzije i profile:

Komunikacijski sustav:

Bluetooth Specification verzija 2.0 + EDR*¹

Kompatibilni Bluetooth profili:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Emitiranje ili prijem audio sadržaja visoke kvalitete.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Upravljanje A/V opremom; pauziranje, zaustavljanje, pokretanje reprodukcije, regulacija glasnoće, itd.
- HSP (Headset Profile)*²: Telefoniranje/ Upravljanje telefonom.
- HFP (Hands-free Profile)*²: Telefoniranje/ Upravljanje telefonom pomoću hands-free značajke.

*¹ Enhanced Data Rate

*² Kad koristite Bluetooth mobilni telefon koji podržava HFP (Hands-free Profile) i HSP (Headset Profile), podesite na HFP.

Napomene

- Za uporabu Bluetooth funkcije, Bluetooth uređaj kojeg namjeravate spojiti treba imati isti profil kao i uređaj. Imajte na umu da čak i ako postoji isti profil, uređaji se mogu razlikovati u funkcijama, ovisno o njihovim tehničkim karakteristikama.
- Zbog značajki Bluetooth bežične tehnologije, zvuk koji se reproducira na ovom uređaju malo kasni za zvukom koji se reproducira na Bluetooth uređaju tijekom telefoniranja ili slušanja glazbe.

Dobrodošli!

Zahvaljujemo na kupnji ovih Sony bežičnih stereo slušalica. Ovaj uređaj koristi Bluetooth bežičnu tehnologiju prijenosa.

- Slušajte glazbu s Bluetooth stereo audio uređaja i mobilnih telefona.*¹
- Uživajte u "hands-free" telefonskim razgovorima putem Bluetooth mobitela.*²
- Daljinski upravljajte osnovnim funkcijama Bluetooth audio uređaja (reprodukcija, zaustavljanje reprodukcije itd.)*³.
- Bluetooth verzija 2.0 + EDR*⁴ omogućuje višu kvalitetu zvuka s manje smetnji i smanjenom potrošnjom energije.
- Korisna funkcija punjenja.

Za detaljne informacije o Bluetooth tehnologiji pogledajte stranicu 4.



*¹ Spojeni Bluetooth uređaj treba podržavati A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

*² Spojeni Bluetooth uređaj treba podržavati HSP (Headset Profile) ili HFP (Hands-free Profile).

*³ Spojeni Bluetooth uređaj treba podržavati AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).

*⁴ Enhanced Data Rate

3 koraka do Bluetooth funkcije

Uparivanje

Kao prvo, potrebno je međusobno upariti Bluetooth uređaj (mobitel itd.) i ovaj uređaj. Kad je uparivanje završeno, nije više potrebno ponavljati taj postupak.

Bluetooth
mobitel itd.



Bežične stereo
slušalice

Uparivanje

→ Strana 10 - 11

Slušanje glazbe

Telefonski pozivi

Bluetooth povezivanje

Putem Bluetooth vanjskog uređaja uspostavite Bluetooth vezu.



Povezivanje

A2DP

AVRCP

→ Strana 14

Bluetooth povezivanje

Kad je uređaj uključen, automatski započinje povezivanje s detektiranim mobitelom.



Povezivanje

HFP

HSP

→ Strana 17 - 18

Slušanje glazbe

Slušajte glazbu putem Bluetooth vanjskog uređaja. Omogućeno je pokretanje, zaustavljanje ili pauza reprodukcije.



Glazba

→ Strana 14 - 16

Telefonski razgovor

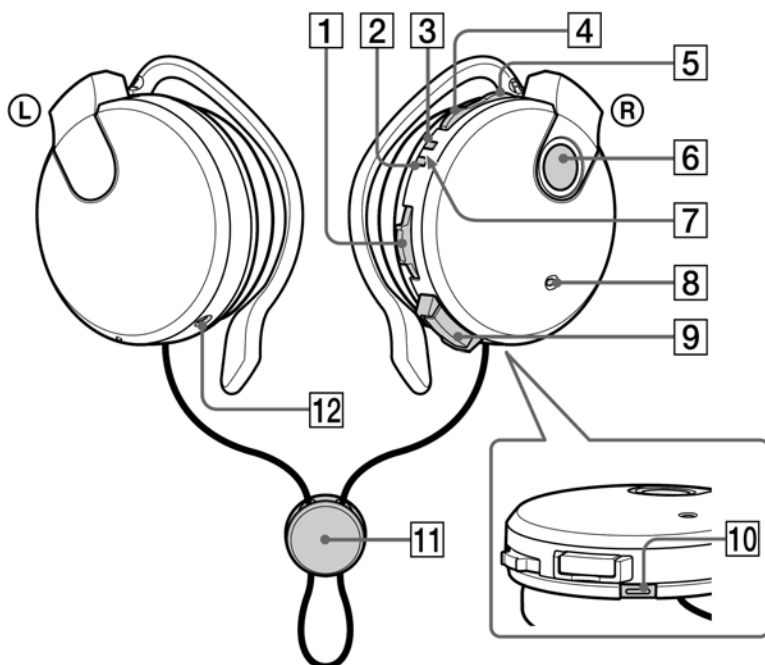
Putem ovog uređaja moguće je uspostavljanje i odgovor na telefonski poziv.



Razgovor

→ Strana 18 - 20

Položaj i funkcije dijelova



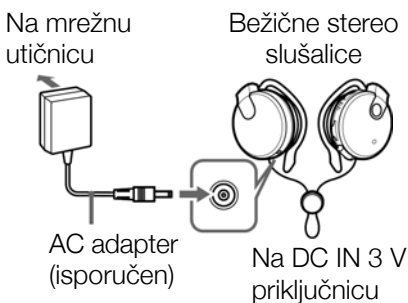
- 1 Funkcijska preklopka**
Kontrola raznih funkcija za vrijeme slušanja glazbe.
- 2 Crveni indikator**
Prikazuje status uključenja uređaja.
- 3 Plavi indikator**
Prikazuje status veze.
- 4 Tipka VOL (glasnoća) –**
- 5 Tipka VOL (glasnoća) +***
- 6 Tipka POWER**
- 7 Tipka RESET**
Pritisnite ovu tipku kad uređaj ne radi pravilno. Ovim postupkom ne brišu se informacije o uparivanju.
- 8 Mikrofon**
- 9 Višenamjenska tipka**
Kontrola raznih funkcija kod telefoniranja.
- 10 Tipka PAIRING**
- 11 Regulator kabela**
Za podešavanje duljine kabela uređaja.
- 12 DC IN 3 V priključnica**

* Tipka ima ispuščenje.

Punjenje uređaja

U uređaju se nalazi punjiva litij-ionska baterija koju je potrebno napuniti prije prvog korištenja.

1 Spojite isporučeni AC adapter s DC IN 3 V priključnicom na uređaju.

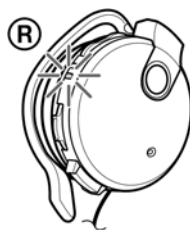


Punjenje započinje kad je adapter priključen na mrežnu utičnicu.

Savjeti

- Ako je adapter priključen na mrežnu utičnicu dok je uređaj uključen, uređaj se automatski isključuje.
- Uređaj se ne može uključiti tijekom punjenja.

2 Provjerite da li tijekom punjenja svijetli crveni indikator.



Punjenje je gotovo za približno 2,5 sata*, nakon čega će se crveni indikator automatski isključiti.

* Vrijeme potrebno da se napuni potpuno prazna baterija.

Napomena

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, crveni indikator možda neće svijetliti kad spojite AC adapter za punjenje uređaja. U tom slučaju, ne odspajajte AC adapter iz uređaja i pričekajte da se crveni indikator uključi.

Oprez

Ako tijekom punjenja dođe do problema, crveni indikator se može isključiti iako proces punjenja nije završio. Obratite pozornost na sljedeće moguće uzroke:

- Temperatura okoline prelazi dozvoljeni raspon od 0°C do 45°C.
- Problem s baterijom.

U tom slučaju ponovite postupak punjenja u gore navedenim dozvoljenim temperaturnim rasponima. Ako i dalje postoji problem, obratite se najbližem Sonyjevom prodavatelju.

Napomene

- Ako bateriju niste koristili dulje vrijeme, tijekom uporabe se može brzo isprazniti. Ipak, nakon nekoliko punjenja kapacitet baterije će se popraviti.
- Ako se kapacitet ugrađene punjive baterije smanji napola, vrijeme je da zamijenite bateriju. Za zamjenu punjive baterije obratite se Sonyjevom prodavatelju.
- Izbjegavajte izlaganje ekstremnim temperaturama, izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlazi, pijesku, prašini ili udarcima. Ne ostavljajte uređaj/baterije u vozilu parkirano na suncu.
- Upotrebljavajte isključivo isporučeni AC adapter. Ne upotrebljavajte druge adaptere.

Vrijeme korištenja*

Stanje	Približno vrijeme korištenja
Vrijeme komunikacije (uključujući reprodukciju glazbe) (maksimalno)	12 sati
Dok je uređaj u pripravnom stanju (maksimalno)	200 sati

* Gore navedeno vrijeme ovisi o temperaturi okoline ili uvjetima korištenja.

Provjera preostalog kapaciteta baterije

Dok je uređaj uključen, pritisnite tipku POWER. Treperi crveni indikator. Kapacitet baterije možete provjeriti brojem bljesaka crvenog indikatora.

Crveni indikator	Kapacitet
3 puta	Pun
2 puta	Pola
1 puta	Prazno (potrebno punjenje baterije)

Napomena

Kapacitet baterije nije moguće provjeriti odmah po uključanju uređaja ili dok je u tijeku uparivanje.

Kad je baterija gotovo prazna

Crveni indikator automatski usporeno treperi.

Kad se baterija potpuno isprazni, čuje se zvučni signal i uređaj se isključuje.

Uparivanje

Što je uparivanje?

Bluetooth uređaji se moraju unaprijed međusobno upariti. Jednom kad ste izvršili međusobno uparivanje, postupak nije potrebno ponavljati, osim u sljedećim slučajevima:

- Podaci o uparivanju su izbrisani, primjerice nakon popravka itd.
- Uređaj je upario 9 ili više drugih uređaja.

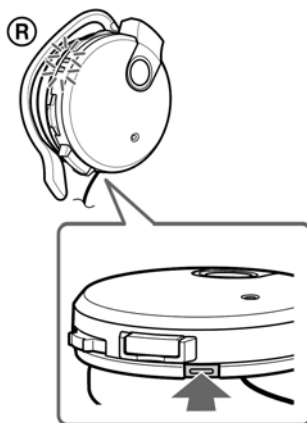
Ovaj uređaj može upariti maksimalno 8 drugih uređaja. Ako želite upariti novi uređaj nakon što u memoriji već postoji 8 uparenih uređaja, uređaj koji je najstariji u memoriji biti će izbrisan i zamijenjen novim.

- Ako je drugi uređaj izbrisao prepoznavanje ovog uređaja prilikom uparivanja.
- Ako je izvršen povratak na početne postavke (str. 25). Svi podaci o uparivanju su izbrisani.

Postupci uparivanja

- 1 Postavite Bluetooth uređaj unutar 1 m od ovog uređaja.**
- 2 Pritisnite i zadržite tipku **PAIRING** na 2 ili više sekundi za pripravnost mod uparivanja.**

Plavi i crveni indikator trepere istovremeno i uređaj ulazi u mod za uparivanje.



Napomena

Ako se uparivanje nije ostvarilo unutar 5 minuta, postupak uparivanja se prekida i uređaj se isključuje. U tom slučaju, ponovite postupak od koraka **1**.

3 Izvršite postupak uparivanja ovog uređaja na vanjskom uređaju.

Na pokazivaču drugog uređaja pojavljuje se popis detektiranih uređaja. Ovaj uređaj će biti prikazan kao "DR-BT140Q". Ako se na pokazivaču ne pojavi oznaka "DR-BT140Q", ponovite postupak od koraka **1**.

Napomene

- Za detalje, pogledajte upute za uporabu isporučene uz Bluetooth uređaj.
- Kod uparivanja s Bluetooth uređajem koji ne može prikazati popis detektiranih uređaja ili nema pokazivač, možete upariti uređaje tako da podesite oba uređaja na mod za uparivanje. U tom slučaju, ako je podešena zaporka osim "0000" na Bluetooth uređaju, ne može se provesti uparivanje s ovim uređajem.

4 S pokazivača na vanjskom uređaju odaberite "DR-BT140Q".

5 Ako se na zaslonu vanjskog uređaja prikaže zahtjev za unos zaporkе*, unesite "0000".

Uparivanje je završeno kad plavi indikator počne polagano treperiti. Na nekim vrstama Bluetooth uređaja koje spajate pojavljuje se poruka "Pairing complete" (uparivanje završeno).

* Zaporka na pokazivaču drugog uređaja može biti opisana kao "Passkey", "PIN code", "PIN number" ili "Password".

6 Pokrenite Bluetooth vezu na vanjskom Bluetooth uređaju.

Ovaj uređaj pohranjuje vanjski upareni uređaj u memoriju kao zadnji povezani uređaj. Neke vrste Bluetooth uređaja se automatski povezuju s ovim uređajem nakon uparivanja.

Savjeti

- Za uparivanje ostalih Bluetooth uređaja ponovite korake od **1** do **5** za svaki uređaj.
- Za brisanje svih podataka o uparenim uređajima, pogledajte odlomak "Povratak na tvorničke postavke" (strana 25).

Uporaba slušalica

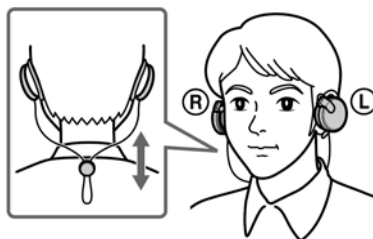
- 1 Položite vrh kukice iznad gornjeg dijela uha te gurnite prema dulje, duž stražnje strane uha.**

Slušalicu označenu s **(R)** nosite na desnom, a slušalicu označenu s **(L)** nosite na lijevom uhu.



- 2 Podesite regulator kabela.**

Možete podesiti duljinu kabela pomoću regulatora kabela.



Savjet

Nakon uporabe slušalica, možete ih čvršće povezati povlačeći regulator kabela.

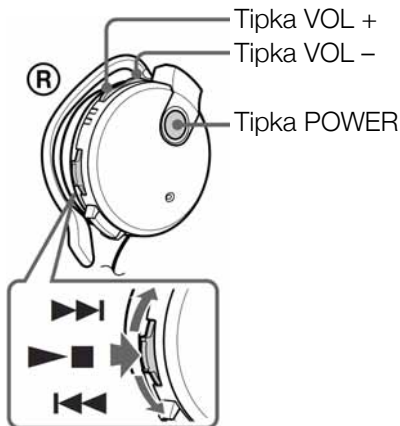
Oznake Bluetooth funkcija

B : Plavi indikator

R : Crveni indikator

Status	Struktura bljeskanja indikatora
Uparivanje	Pretraživanje B ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ... R ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ● — ...
	Moguće povezivanje B ● — — — ● — — — ● — — — ● — — — ● ... R —
Povezivanje	Povezivanje B ● — — — ● — — — ● — — — ● — — — ● ... R ● — — — ● — — — ● — — — ● — — — ● ...
	HFP/HSP ili A2DP (pripravno stanje za prijem zvuka) B ● — — — — — — — — — — ● — — — — — ... R —
Uspostavljena veza	HFP/HSP ili A2DP (pripravno stanje za prijem zvuka) B ● — ● — — — — — — — — — — ● — ● — — — — ... R —
	Glazba
Slušanje tijekom pripravnog stanja za telefonski poziv B ●●● — — — — — — — — — — ●●● — — — — — ... R —	
Telefoniranje	Dolazni poziv B ●●●●●●● ... R —
	Razgovori B ●● — — — — — — — — — — ●● — — — — — ... R —
	Pozivanje dok je u tijeku reprodukcija glazbe B ●●● — — — — — — — — — — ●●● — — — — — ... R —

Slušanje glazbe



Prije uporabe uređaja, provjerite sljedeće:

- Da li je Bluetooth uređaj uključen.
- Da li je uspješno provedeno međusobno uparivanje uređaja.
- Da li vanjski Bluetooth audio uređaj kojeg povezujete s ovim uređajem podržava prijenos glazbe (A2DP* profil).

1 Dok je uređaj isključen, pritisnite i zadržite tipku POWER na približno 2 sekunde.

Plavi i crveni indikator istovremeno dvaput zatrepere i uređaj se uključuje.

Napomena

Nakon uključanja, uređaj se pokušava automatski spojiti s posljednjim spojenim Bluetooth uređajem s HFP ili HSP.

Kad ne upotrebljavate ovaj uređaj tijekom telefoniranja, nemojte podesiti posljednji spojeni Bluetooth uređaj spremnim na HFP ili HSP povezivanje. Za pozivanje ili javljanje na poziv tijekom reprodukcije glazbe, pogledajte str. 20.

2 S vanjskog Bluetooth uređaja pokrenite Bluetooth povezivanje (A2DP) prema ovom uređaju.

Pročitajte upute za uporabu vanjskog Bluetooth uređaja kojeg povezujete s ovim uređajem.

3 Uključite reprodukciju na vanjskom Bluetooth uređaju.

Savjet

Bluetooth povezivanje na vanjski Bluetooth uređaj putem A2DP profila (Advanced Audio Distribution Profile) može se izvršiti i putem funkcijske preklopke na ovom uređaju, osim u slučaju kad telefonirate putem ovog uređaja.

Napomene

- Ako slušate glazbu kad je povezivanje izvršeno putem HSP profila (Headset Profile), kvaliteta zvuka neće biti visoka. Za bolju kvalitetu zvuka, na vanjskom Bluetooth uređaju promijenite profil povezivanja u A2DP.
- Ako je uređaj isključen tijekom uspostavljanja A2DP Bluetooth veze, ponovite postupak od koraka **1** kako biste ponovno uspostavili A2DP Bluetooth vezu.

* Za više informacija o profilima pogledajte stranu 4.

Podešavanje glasnoće

Pritisnite tipku VOL +/- za podešavanje glasnoće tijekom slušanja glazbe.

Savjeti

- Ovisno o spojenim uređaju, možda će biti potrebno podesiti glasnoću i na spojenom uređaju.
- Razina glasnoće za slušanje glazbe i telefoniranje može se zasebno podesiti. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom telefonskog poziva, glasnoća glazbene reprodukcije se ne mijenja.
- Razina glasnoće na ovom uređaju može varirati ovisno o spojenom Bluetooth uređaju.

Za prekid veze

1 Prekinite Bluetooth vezu na vanjskom Bluetooth uređaju.

2 Pritisnite i zadržite tipku POWER na približno 2 sekunde.

Plavi i crveni indikator istovremeno zasvijetle i uređaj se isključuje.

Savjet

Kad završite sa slušanjem glazbe, Bluetooth veza se može automatski isključiti, ovisno o Bluetooth uređaju.



Upravljanje funkcijama vanjskog audio uređaja – AVRCP profil

Ako vanjski Bluetooth audio uređaj podržava AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) profil, moguće je upravljati njegovim funkcijama putem kontrolnih tipaka na ovom uređaju. Za detalje o rukovanju, pročitajte upute isporučene s vanjskim uređajem.

Napomena



Upravljanje funkcijama vanjskog audio uređaja, ovisi o njegovim tehničkim karakteristikama.

Status: Dok je uređaj zaustavljen ili u modu pauze

	Pritisnite	Pritisnite i zadržite
	①	②
	③	④

- ① Početak reprodukcije*¹
- ② Zaustavljanje
- ③ Preskakanje na prethodni/sljedeći zapis
- ④ Pretraživanje prema natrag/naprijed*²

Status: Tijekom reprodukcije

	Pritisnite	Pritisnite i zadržite
	⑤	⑥
	⑦	⑧

- ⑤ Pauza*¹
- ⑥ Zaustavljanje
- ⑦ Preskakanje na prethodni/sljedeći zapis
- ⑧ Pretraživanje prema natrag/naprijed*²

*¹ Ovisno o Bluetooth uređaju, možda ćete morati dvaput pritisnuti ovu tipku.

*² Neki Bluetooth uređaji možda neće raditi.

Savjet

Ovisno o Bluetooth uređaju, funkcija brzog pretraživanja naprijed ili natrag može se provesti izvođenjem sljedećeg postupka na ovom uređaju.

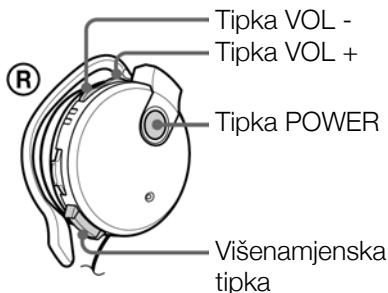
- ① **Pritisnite i zadržite tipku POWER na približno 2 sekunde kako biste isključili uređaj.**
- ② **Pritisnite i zadržite tipku POWER i funkcijsku preklopku (▶■) oko 7 sekundi. Plavi indikator zatreperi jedanput.**

Podrešenje se može poništiti ponavljanjem gore navedenog postupka. Za to vrijeme, plavi indikator zatreperi dvaput.

Napomena

Nije moguće podesiti glasnoću vanjskog Bluetooth uređaja putem tipki VOL +/- na ovom uređaju.

Telefonski pozivi



Prije uporabe uređaja, provjerite sljedeće:

- Da li je aktivirana Bluetooth funkcija na mobilnom telefonu.
- Da li je uspješno izvršeno međusobno uparivanje ovog uređaja i Bluetooth mobilnog telefona.

1 Dok je uređaj isključen, pritisnite i zadržite tipku POWER na približno 2 sekunde.

Plavi i crveni indikator istovremeno dvaput zatrepere, uređaj se uključuje i automatski se povezuje na Bluetooth mobilni telefon koji je zadnji korišten.

Savjet

Nakon 1 minute, uređaj se prestaje pokušavati spojiti s Bluetooth mobilnim telefonom. U tom slučaju pritisnite višenamjensku tipku još jednom za povezivanje.

Ako se uređaj ne povezuje automatski na Bluetooth mobilni telefon

Vežu možete uspostaviti uporabom mobilnog telefona ili ovim uređajem za povezivanje posljednje spojenog Bluetooth uređaja.

A Za povezivanje uporabom Bluetooth mobilnog telefona

1 Uspostavite Bluetooth vezu s Bluetooth mobilnog telefona s ovim uređajem (HFP ili HSP*).

Za detalje o rukovanju Bluetooth mobilnim telefonom, pročitajte njegove upute za uporabu.

Na mobitelu se pojavljuje popis detektiranih uređaja. Ovaj uređaj se prikazuje kao "DR-BT140Q".

Ako mobitel podržava HFP (Hands-free Profile) i HSP (Headset Profile) profile, odaberite opciju HFP.

Napomena

Za povezivanje Bluetooth mobilnog telefona koji se razlikuje od prethodnog, vezu uspostavite na ovaj način.

* Za više informacija o profilima pogledajte stranu 4.

B Za povezivanje s posljednjim spojenim Bluetooth uređajem putem slušalica

1 Pritisnite višenamjensku tipku.

Istovremeno počnu treperiti plavi i crveni indikator, a uređaj počinje s postupkom povezivanja u trajanju približno 5 sekundi.

Napomena

Kod slušanja glazbe na slušalicama, Bluetooth vezu nije moguće uspostaviti višenamjenskom tipkom.

Pozivanje

1 Biranje brojeva i pozivanje vršite putem tipki na mobilnom telefonu.

Ako se ne čuje nikakav zvuk, pritisnite i zadržite višenamjensku tipku približno 2 sekunde.

Savjet

Pozivanje možete izvršiti na sljedeći način, ovisno o vrsti Bluetooth mobilnog telefona. Za detalje o rukovanju Bluetooth mobilnim telefonom, pročitajte njegove upute za uporabu.

- Ako nije u tijeku nikakva komunikacija, pozivanje možete izvršiti putem funkcije glasovnog biranja pritiskom na višenamjensku tipku.
- Za biranje zadnje biranog broja, pritisnite višenamjensku tipku na približno 2 sekunde.

Prijem telefonskog poziva

Kad telefon zvoní, slušalice reproduciraju zvučni signal.

1 Pritisnite višenamjensku tipku na uređaju.

Zvuk zvona ovisi o podešenju i vrsti mobilnog telefona.

- zvučni signal podešen na ovom uređaju
- zvučni signal podešen na mobilnom telefonu
- zvučni signal podešen na mobilnom telefonu samo za Bluetooth vezu

Napomena

Neki Bluetooth mobilni telefoni imaju podešenu opciju prednosti prihvatanja poziva putem slušalica. U tom slučaju, podesite preuzimanje poziva za ovaj uređaj: pritisnite i zadržite višenamjensku tipku na 2 sekunde, ili opciju podesite na samom Bluetooth mobilnom telefonu. Za detalje o rukovanju Bluetooth mobilnim telefonom, pročitajte njegove upute za uporabu.

Podešavanje glasnoće

Pritisnite tipku VOL +/-.

Savjeti

- Glasnoću je moguće podesiti samo dok razgovarate.
- Razina glasnoće za slušanje glazbe i telefoniranje može se zasebno podesiti. Čak i ako promijenite glasnoću tijekom reprodukcije glazbe, glasnoća telefonskih poziva se ne mijenja.

Prekid telefonskog razgovora

Telefonski razgovor prekinite pritiskom na višenamjensku tipku.

Isključenje uređaja

1 Bluetooth vezu prekinite na Bluetooth mobilnom telefonu.

2 Za isključenje pritisnite i zadržite tipku POWER na približno 2 sekunde.

Plavi i crveni indikator istovremeno zasvijetle i uređaj se isključuje.

Upravljanje funkcijama Bluetooth mobilnih telefona – HFP, HSP profili

Uporaba tipki na ovom uređaju ovisi o vrsti mobilnog telefona. Bluetooth mobilni telefoni koriste HFP (Hands-free Profile) ili HSP (Headset Profile) profil povezivanja. Za detalje o podržanim profilima i rukovanju profilima na Bluetooth mobilnom telefonu, pročitajte njegove upute za uporabu.

HFP (Hands-free Profile)

Status	Višenamjenska tipka	
	Kratki pritisak	Dulji pritisak
Pripravno stanje	Za glasovno biranje* ¹	Pozivanje zadnje biranog broja
Aktivna funkcija glasovnog biranja	Prekid glasovnog biranja* ¹	–
Odlazni poziv	Kraj odlaznog poziva	Promjena aktivnog uređaja
Dolazni poziv	Prihvat	Odbijanje
Tijekom razgovora	Kraj razgovora	Promjena aktivnog uređaja

HSP (Headset Profile)

Status	Višenamjenska tipka	
	Kratki pritisak	Dulji pritisak
Pripravno stanje	–	Pozivanje* ¹
Odlazni poziv	Kraj odlaznog poziva* ¹	Kraj odlaznog poziva ili promjena aktivnog uređaja na slušalice* ²
Dolazni poziv	Prihvat	–
Tijekom razgovora	Kraj razgovora* ³	Promjena aktivnog uređaja

- *¹ Neke funkcije možda nisu podržane, ovisno o vrsti Bluetooth mobilnog telefona. Pogledajte upute za uporabu mobilnog telefona.
- *² Ova opcija se može razlikovati, ovisno o vrsti Bluetooth mobilnog telefona.
- *³ Za telefonske pozive putem Bluetooth mobilnog telefona, neke funkcije možda nisu podržane.

Telefoniranje dok je u tijeku reprodukcija

Bluetooth veza uporabom HFP ili HSP profila, kao i A2DP, je nužna za uspostavu poziva kod reprodukcije glazbe.

Na primjer, za uspostavu poziva na Bluetooth mobilnom telefonu kod slušanja glazbe s Bluetooth audio uređaja, slušalice je potrebno spojiti na mobitel putem HFP ili HSP profila.

Uspostavite Bluetooth vezu između slušalica i uređaja slijedeći niže opisane postupke.

- 1 Za Bluetooth vezu između slušalica i mobilnog telefona putem HFP ili HSP profila, slijedite postupak iz odjeljka "Pozivanje" (str. 17).**
- 2 Na Bluetooth uređaju (audio uređaju ili mobilnom telefonu) za reprodukciju glazbe uspostavite vezu sa slušalicama putem A2DP profila.**

Pozivanje dok je u tijeku reprodukcija

- 1 Dok je reprodukcija glazbe u tijeku (str. 19), pritisnite višenamjensku tipku, ili na Bluetooth mobilnom telefonu birajte broj.**

Ako nema zvuka slobodne linije u slušalicama, pritisnite i zadržite višenamjensku tipku približno 2 sekunde.

Dolazni poziv dok je u tijeku reprodukcija

Kod dolaznog poziva glazba se automatski pauzira i u slušalicama se čuje zvuk zvona.

- 1 Pritisnite višenamjensku tipku i razgovarajte.**

Nakon razgovora ponovo pritisnite višenamjensku tipku. Uređaj se prebacuje natrag na reprodukciju glazbe.

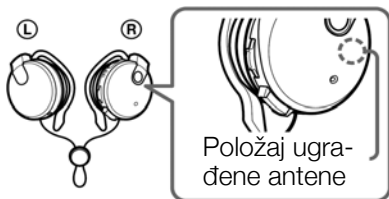
Ako se ne čuje zvuk zvona dolaznog poziva

- 1 Zaustavite reprodukciju.**
- 2 Dok telefon zvoni, pritisnite višenamjensku tipku i razgovarajte.**

Mjere opreza

O Bluetooth komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija ostvariva je u krugu od približno 10 metara. Maksimalni domet ovisi o preprekama (ljudi, metalni predmeti, zidovi itd.) ili o elektromagnetskom polju u okruženju.
- U desnu slušalicu je ugrađena antena, na mjestu označenom isprekidanom linijom (slika). Osjetljivost Bluetooth veze poboljšat će se ako vanjski Bluetooth uređaj stavite na desnu stranu. Komunikacijska udaljenost se može skratiti kad se između antene spojenog uređaja i ovog uređaja nalaze prepreke.



- Sljedeći uvjeti mogu utjecati na osjetljivost Bluetooth veze:
 - Između Bluetooth uređaja stoji prepreka, primjerice, ljudi, metalni predmeti ili zid.
 - U blizini ovog uređaja nalazi se uređaj koji koristi 2,4 GHz frekvenciju, kao što je bežični LAN uređaj, bežični telefon ili mikrovalna pećnica.
- Budući da Bluetooth uređaji i bežični LAN uređaji (IEEE802.11b/g) koriste istu frekvenciju, ako se ovaj uređaj koristi u blizini bežičnog LAN uređaja, može doći do mikrovalne interferencije koja može uzrokovati smetnje u brzini prijenosa, šum ili neuspješno povezivanje. U tom slučaju učinite sljedeće:
 - Udaljite ovaj uređaj bar 10 metara od bežičnog LAN uređaja.
 - Ako se uređaj nalazi unutar 10 metara od bežičnog LAN uređaja, isključite bežični LAN uređaj.
 - Ovaj uređaj i vanjski Bluetooth uređaj koji povezujete postavite što bliže jedan drugome.

- Mikrovalovi koje odašilje Bluetooth uređaj mogu utjecati na rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite ovaj i druge Bluetooth uređaje na sljedećim mjestima kako bi se izbjegle moguće nezgode:
 - na mjestima gdje je prisutan zapaljivi plin, u bolnicama, vlakovima, zrakoplovima ili na benzinskoj postaji.
 - u blizini automatskih vrata ili protupožarnog alarma.
- Ovaj uređaj podržava sigurnosne zahtjeve koji su sukladni Bluetooth standardima, kako bi se prilikom uporabe Bluetooth bežične tehnologije osigurala stabilna i sigurna veza. Ipak, sigurnosne mjere možda neće biti dovoljne ovisno o podešenjima. Budite pažljivi prilikom korištenja Bluetooth bežične tehnologije.
- Proizvođač se odriče odgovornosti u slučaju "curenja" informacija prilikom uporabe Bluetooth veze.
- Ne jamčimo mogućnost povezivanja sa svim Bluetooth uređajima.
 - Uređaj s Bluetooth funkcijom mora odgovarati Bluetooth standardima koje je propisala Bluetooth SIG tvrtka, te mora biti izvoran.
 - Čak i ako povezujete uređaj koji odgovara gore navedenim Bluetooth standardima, neki uređaji se možda neće moći spojiti ili pravilno raditi. To ovisi o značajkama ili tehničkom opisu samog uređaja.
 - Prilikom "hands-free" razgovora, može doći do šuma, ovisno o uređaju ili okruženju.
- Ovisno u uređaju kojeg povezujete, možda će trebati više vremena da se ostvari veza.

Za isporučeni AC adapter

- Koristite samo AC adapter isporučen s ovim uređajem. Ne upotrebljavajte druge adaptere jer može doći do nepravilnosti u radu.



Polaritet priključka

- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, odspojite adapter iz mrežne utičnice. Prilikom odspajanja adaptera iz utičnice, povucite adapter, nemojte vući za kabel.

Ostale mjere opreza

- Ne izlažite uređaj vlazi, prašini, čadi ili pari, izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne ostavljajte ga u vozilu. To može prouzročiti nepravilnosti u radu.
- Bluetooth uređaj možda neće raditi s mobilnim telefonima, ovisno o radio valovima i mjestu na kojem koristite opremu.
- Ako se nakon korištenja Bluetooth uređaja ne osjećate dobro, odmah prekinite uporabu uređaja. Ako primijetite da problem još uvijek postoji, obratite se najbližem Sonyjevom prodavatelju.
- Preglasno slušanje može oštetiti sluh. Radi sigurnosti u prometu, ne upotrebljavajte ovaj uređaj dok upravljate motornim vozilom ili biciklom.
- Ne stavljajte teške predmete na uređaj i ne pritišćite ga jer se uređaj može deformirati tijekom dugotrajnog pohranjivanja.
- Jastučići za slušalice se mogu istrošiti kod dugog čuvanja ili uporabe.
- Ako nakon čitanja ovih uputa imate bilo kakvih problema ili dodatnih pitanja u vezi ovog uređaja, molimo da se obratite najbližem Sonyjevom prodavatelju.

U slučaju problema

Ako tijekom uporabe nađete na problem, pogledajte sljedeći popis i pročitajte informacije o proizvodu na našim internetskim stranicama.

Ako ne možete riješiti problem, obratite se najbližem Sonyjevom prodavatelju.

Općenito

Uređaj se ne uključuje.

- Napunite bateriju.
- Uređaj se ne uključuje tijekom punjenja. Odspojite uređaj s AC adaptera i uključite ga.

Nije moguće uparivanje.

- Približite uređaje jedan drugome.

Nije moguće ostvariti Bluetooth vezu.

- Provjerite je li uređaj uključen.
- Provjerite je li vanjski uređaj uključen i da li je na njemu uključena Bluetooth funkcija.
- Uređaj ne pohranjuje vezu s vanjskim Bluetooth uparnim uređajem. Pokrenite Bluetooth vezu s vanjskog Bluetooth uređaja odmah nakon uparivanja.
- Ovaj uređaj ili vanjski Bluetooth uređaj je u pripravnom stanju.
- Prekid Bluetooth veze. Ponovno uspostavite vezu (kod slušanja glazbe: pogledajte str. 14, kod telefoniranja: pogledajte str. 17).

Izobličeni zvuk

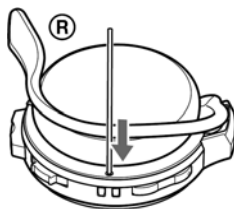
- Provjerite da nije došlo do smetnji između ovog i drugih uređaja (bežični LAN, drugi 2,4 GHz bežični uređaji, mikrovalne pećnice).

Blizina drugih uređaja (zvuk preskače).

- Ako uređaj u blizini generira elektromagnetsko zračenje (kao što su bežični LAN, drugi Bluetooth uređaj(i) ili mikrovalna pećnica) udaljite uređaj od takvih izvora.
- Usmjerite antenu ovog uređaja (str. 21) prema Bluetooth uređaju. Uvjerite da se da nikakve prepreke ne blokiraju komunikaciju.

Uređaj ne radi pravilno.

- Resetirajte ga. Ovim postupkom podaci o uparivanju neće biti obrisani. Uložite šiljati predmet u otvor tipke RESET, i pritisnite dok ne osjetite "klik".



Slušanje glazbe

Nema zvuka

- ➔ Provjerite jesu li oba uređaja uključena.
- ➔ Nije uspostavljena A2DP Bluetooth veza između dva uređaja. Uspostavite A2DP Bluetooth vezu (str. 14).
- ➔ Provjerite je li započela reprodukcija glazbe na vanjskom Bluetooth uređaju.
- ➔ Provjerite je li prenisno podešena razina glasnoće na ovom uređaju.
- ➔ Ukoliko je potrebno, pojačajte glasnoću na spojenom uređaju.
- ➔ Ponovo izvršite uparivanje uređaja (str. 10).

Razina glasnoće je preniska.

- ➔ Pojačajte glasnoću na slušalicama.
- ➔ Ukoliko je potrebno, pojačajte glasnoću na vanjskom Bluetooth uređaju.

Loša kvaliteta zvuka

- ➔ Ako je profil podešen na HSP (Headset Profile), prebacite profil Bluetooth veze na A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Izobičen zvuk

- ➔ Ukoliko je potrebno, stišajte glasnoću na ovom uređaju.

Tijekom reprodukcije, zvuk je često isprekidan

- ➔ Uvjeti prijema na ovom uređaju možda su postali nestabilni zbog neodgovarajućeg podešenja brzine bita za glazbu koja se odašilje iz Bluetooth uređaja i okruženja u kojem se uređaj koristi.*¹ Poništite A2DP Bluetooth vezu na uparenom Bluetooth uređaju. Kad je ovaj uređaj uključen, pritisnite i zadržite ►■ na približno 7 sekundi kako biste smanjili podešenje za brzinu bita koja se može primiti.*²

*¹ Brzina bita je brojčana vrijednost koja označava količinu prenesenih podataka u sekundi. Što je brzina bita veća, općenito, bolja je kvaliteta zvuka. Ovaj uređaj može primati glazbu s visokom brzinom bita, ali, ovisno o okruženju, može doći do isprekidanog zvuka.

*² Kad je podešenje brzine bita dovršeno, plavi indikator zatreperi jedanput. Ovisno o okruženju, gore navedeni postupak možda neće umanjiti isprekidanost zvuka. Za resetiranje na izvorne postavke, ponovno pritisnite i zadržite ►■ približno 7 sekundi. Plavi indikator zatreperi dvaput.

Telefonski pozivi

Ne čuje se glas sugovornika.

- ➔ Provjerite da li su oba uređaja uključena.
- ➔ Provjerite je li uspostavljena veza između uređaja i Bluetooth mobilnog telefona. Ponovno uspostavite Bluetooth vezu (HFP ili HSP) (str. 17).
- ➔ Provjerite je li izlaz Bluetooth mobilnog telefona podešen na ovaj uređaj.
- ➔ Provjerite je li prenisno podešena razina glasnoće na ovom uređaju.
- ➔ Pojačajte glasnoću na Bluetooth mobilnom telefonu, ukoliko je potrebno.
- ➔ Ako slušate glazbu putem ovog uređaja, zaustavite reprodukciju, pritisnite višenamjensku tipku i započnite telefonski razgovor.

Loš zvuk sugovornika

- ➔ Pojačajte glasnoću na ovom uređaju.
- ➔ Pojačajte glasnoću na Bluetooth mobilnom telefonu, ukoliko je potrebno.

Povratak na tvorničke postavke

Uređaj možete resetirati na početne tvorničke postavke (primjerice podešenje glasnoće). Time se brišu svi podaci o uparenim uređajima.

1 Ako je uređaj uključen, pritisnite i zadržite tipku POWER na približno 2 sekunde kako bi se uređaj isključio.

2 Pritisnite i zadržite istovremeno tipke POWER i višenamjensku tipku na približno 7 sekundi.

Plavi i crveni indikator istovremeno zatrepere 4 puta i time se uređaj vraća na tvorničke postavke. Svi podaci o uparenim uređajima su izbrisani.

Tehnički podaci

Općenito

Sustav komunikacije

Bluetooth Specification verzija 2.0 + EDR*¹

Izlaz

Bluetooth Specification razred snage 2

Maksimalni domet veze

Približno 10 m optičkog dometa*²

Frekvencijsko područje

2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Metoda modulacije

FHSS

Kompatibilni Bluetooth profilj*³

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HSP (Headset Profile)

HFP (Hands-free Profile)

Podržani kodeci*⁴

SBC*⁵, MP3

Podržani način zaštite sadržaja

SCMS-T

Domet prijena (A2DP)

20 – 20 000 Hz (frekvencija uzorkovanja
44,1 KHz)

Isporučeni pribor

AC adapter (1)

Upute za uporabu (ovaj priručnik) (1)

*¹ Enhanced Data Rate

*² Stvarni doseg može varirati zbog raznih faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetsko polje oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, snaga antene, operativni sustav, korisnički program itd.

*³ Bluetooth profil označava namjenu Bluetooth veze između uređaja.

*⁴ Kodek: kompresija audio signala i format konverzije

*⁵ *Subband* kodek

Slušalice

Izvor napajanja

DC 3,7 V: Ugrađena litij-ionska punjiva baterija

Masa

Približno 53 g

Prijemnik

Vrsta

Otvoreni, dinamički

Pogonska jedinica

30 mm kupolasta

Frekvencijsko područje reprodukcije

16 – 24 000 Hz

Mikrofon

Vrsta

Electret-kondenzatorski

Značajka smjera

Višesmjerni

Efektivno frekvencijsko područje

100 – 4000 Hz

Radna temperatura

0°C do 45°C

Dizajn i tehničke značajke uređaja su podložni promjenama bez prethodne obavijesti.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

